

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 27 mars 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumise une communication de M. Elliott & David, transmettant un compte de M. A. F. Dunlop, pour comparaison en cour, au sujet de l'affaire Julien.  
Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—Messieurs les docteurs Edmond R. Dufresne et Raoul Masson sont présents au Bureau, et invitent Son Honneur le Maire et les Commissaires à assister au Congrès de l'Association des Gouttes de Lait qui aura lieu au Monument National, le 18 mai prochain.

Ils reçoivent l'assurance que le Bureau accepte leur invitation avec plaisir, et qu'il fera tout en son pouvoir pour être utile à l'oeuvre qu'ils représentent.

3.—Les résidents de la rue du Parc et de l'Île sont présents au Bureau, au sujet de la construction d'un égout dans ladite rue.

Après pourparlers, ils s'engagent à soumettre un engagement écrit à l'effet qu'ils ne tiendront la Ville aucunement responsable des dommages qui pourraient résulter de la construction de cet égout et de la pose des tuyaux à l'eau.

4.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$25,813.06, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

5.—Le Révérend M. Guy, curé de la paroisse Saint-Jean-Berchmans et M. Petitjean, sont présents au Bureau, et soumettent une pétition pour faire donner l'eau et les égouts à la nouvelle académie en voie de construction, à l'angle des rues Bellechasse et Chabot.

Après pourparlers, le Surintendant des Egouts et le Surintendant de l'Aqueduc sont chargés de fournir à ces messieurs tous les renseignements nécessaires concernant leur demande.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 27th March 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a communication from Messrs. Elliot & David, transmitting an account from Mr. A. F. Dunlop, for attendance in Court, anent the Julien case.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Drs. Edmond R. Dufresne and Raoul Masson appeared before the Board, and invited His Worship the Mayor and the Commissioners to attend the convention of the "Goutte de Lait" Association to be held in the Monument National on the 18th May next.

The Board accepted their invitation with pleasure and assured them that they would do their utmost to help them in their work.

3.—The residents of Park & Island street appeared before the Board, anent the laying of a sewer in said street.

After pourparlers, they declared they would submit a written agreement whereby they would hold themselves responsible for damages which might result from the laying of said sewer and of the water pipes.

4.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$25,813.06, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—Rev. Father Guay, rector of the parish of St. Jean Berchmans, and Mr. E. Petitjean, appeared before the Board and submitted a petition asking that the new academy which is being erected at the corner of Bellechasse and Chabot streets, be supplied with water and that sewers be laid to drain the same.

After pourparlers, the Superintendent of Sewers and the Superintendent of the Water Department were instructed to furnish the aforesaid gentlemen with all the information required in this connection.